

- 7 Тѣ обаче както Адамъ ^опрѣстѣвшихъ за-
вѣтъ-тѣ;
^нТамо ся обходихъ невѣрно къмъ мене.
8 ^пГалаадъ е градъ на таквызъ които стру-
ватъ беззаконіе,
^{Градъ} въ който ся намиратъ стѣпки отъ
крѣвь.
9 И като чети на разбойници които прѣча-
куватъ челоуѣка,
^{Така} ^ссъбраніе-то на священници-тѣ уби-
ватъ по пѣтъ-тѣ до Сихемъ;
Защото сторихъ бесчестіе.
10 ^мВъ Израилевъ-тѣ домъ видѣхъ ужасъ:
Тамъ ^е блудъ-тѣ Ефремовъ:
Израиль ся оскверни.
11 И заради тебе, Іудо, ^ѳопрѣдѣли ся жетва,
^кКогато вращамъ плѣнь-тѣ на людіе-тѣ си.

ГЛАВА 7.

- 1 Като лѣкувахъ Израиль,
Откры ся тогдаъ беззаконіе-то на Ефрема,
И злина-та на Самарійскъ;
Защото ^асторихъ лѣжъ:
И крадецъ-тѣ влзихъ,
Разбойническа чета обира изъ вѣтъ.
2 И тѣ не мыслятъ въ сѣрдце-то си,
^сЧе помнѣхъ всичко-то имъ беззаконіе:
^сСега ги обыкохъ дѣянїя-та имъ:
^пПрѣдъ лице-то ми станяхъ.
3 Съвъ злихъ-тѣхъ си развеселихъ царя,
И ^ссъ лѣжы-тѣхъ си начальници-тѣ.
4 ^вВсичкы-тѣхъ сѣхъ прѣлюбодѣи,
Като пещъ нажѣженъ отъ хлѣбаръ:
^{Който}, като замѣси тѣсто-то, прѣстава да
ѣхъ пали, додѣ въскысене.
5 Въ день-тѣ на нашій-тѣ царь,
Начальници-тѣхъ ся разболѣхъ отъ пламе-
неніе-то на вино-то,
И той простѣхъ рѣжъ-тѣхъ си съ присмѣ-
ватели-тѣхъ.
6 Защото въ коварства-та си
Прѣдставятъ сѣрдце-то си като пещъ:
Хлѣбаръ-тѣхъ имъ сѣхъ всичкы-тѣхъ нощъ,
А въ зоржъ-тѣхъ гори като огнь пламенѣ-
ющъ.
7 Всичкы тѣзи ся нагорѣвшихъ като пещъ,
И поядохъ сѣдинъ-тѣхъ си:
^сВсичкы-тѣхъ имъ царіе ^спаднѣхъ:
^нНѣма между тѣхъ кой да мя призыва.
8 Ефрема, ^птой ся смѣси съ народы-тѣ.
Ефрема е като питѣ необрѣхъ.
9 ^кЧужденци поядохъ силъ-тѣхъ му, а той
не познава:

- И бѣди косми му поникнѣхъ тукъ тамъ,
а той не познава.
10 И ^пгордость-та на Израиль ся смирява
прѣдъ лице-то му:
И ^нне ся обращатъ къмъ Господа Бога
своего,
Нито го потѣрихъ за всичко това.
11 И ^нЕфрема е като глупавъ глѣжъ който
нѣма разумъ:
^сПризывать Египетъ, отивать въ Ассирійскъ.
12 Когато отидѣтъ, ^нще распростѣхъ върху
тѣхъ мрѣжъ-тѣхъ си;
Ще ги снемъ като птицы-тѣ въздушны;
Ще ги накажѣхъ ^пкакто ся проповѣда въ
събраніе-то имъ.
13 Горко имъ! защото побѣднѣхъ отъ
мене:
Погыбель тѣмъ! защото отстѣпихъ отъ
мене:
^сКато ги искупихъ азъ, тѣ говорихъ лѣ-
жы противъ мене.
14 И ^нме мя призвахъ отъ сѣрдце,
Когато телекахъ на одрове-тѣхъ си;
Сѣбиратъ ся за жито и вино,
И ся подигатъ противъ мене.
15 И азъ ^снаказахъ, ^{като} укрѣпихъ мыш-
цы-тѣхъ имъ,
А тѣ мысляхъ лукавство въ мене.
16 ^пВращать ся не при Вышняго,
^ѳСтаняхъ като невѣренъ лѣжъ:
Начальници-тѣхъ имъ ще паднѣтъ отъ ножъ
^кЗаради дѣрзость-тѣхъ на языкъ-тѣхъ си:
То ^сще е поношеніе-то имъ ^свъ Египет-
скъ-тѣхъ земѣхъ.

ГЛАВА 8.

- 1 ^аЗатрѣби това съ уста-та си:
^{Ще} ^ся устреми ^скато орелъ противъ Го-
сподній-тѣхъ домъ,
^сЗащото прѣстѣвшихъ завѣтъ-тѣхъ ми,
И нечествовахъ на законъ-тѣхъ ми.
2 ^пИзраиль ще выка къмъ мене:
Боже мой, ^спознаваемъ ты.
3 Израиль отхвърли добро-то:
Врагъ-тѣхъ ще го прогне.
4 Тѣ ^споставихъ царіе, но не отъ мене;
Направихъ начальници, но безъ да имамъ
извѣстіе;
^сОтъ сребро-то си и отъ злато-то си на-
правихъ си идолы,
За да ся истрѣбятъ.
5 Отхвърли ся теле-то ти, Самаріе:
Ярость-та ми ся распали противъ тѣхъ:

о Гл. 8; 1.

п Гл. 5; 7.

р Гл. 12; 11.

с Іер. 11; 9. Іез. 22; 25. Гл.

5; 1, 2.

м Іер. 5; 30.

н Гл. 4; 12, 13, 17.

ѳ Іер. 51; 33. Іоил. 3; 13.

к Откр. 14; 15.

х Псал. 126; 1.

—

а Гл. 5; 1. 6; 10.

б Іер. 17; 1.

в Псал. 9; 16. Прит. 5; 22.

г Псал. 90; 8.

д Рим. 1; 32.

е Іер. 9; 2.

ж Гл. 8; 4.

з 4 Цар. 15; 10, 14, 25, 30.

и Іса. 64; 7.

і Псал. 106; 35.

к Гл. 8; 7.

л Гл. 5; 5.

м Іса. 9; 13.

н Гл. 11; 11.

о Вижъ 4 Цар. 15; 19, 17; 4.

п Гл. 5; 13. 3; 12; 1.

н Іез. 12; 13.

р Лев. 26; 14 и др. Втор. 28;

15 и др. 4 Цар. 17; 13, 15.

с Мих. 6; 4.

т Іов. 35; 9, 10. Псал. 78;

36. Іер. 8; 10. Зах. 7; 5.

у Гл. 11; 7.

ѳ Псал. 78; 57.

х Псал. 73; 9.

и Гл. 9; 3, 6.

—

а Гл. 5; 8.

б Втор. 28; 49. Іер. 4; 13.

в Авв. 1; 8.

г Гл. 6; 7.

д Псал. 78; 34. Гл. 5; 15.

е Тит. 1; 16.

ж 4 Цар. 15; 13, 17, 25.

з Гл. 2; 8, 13; 2.